

B2.21 Délit



- ☐ Parler du travail de la police et des enquêtes criminelles
- ☐ Décrire les procédures judiciaires liées aux infractions pénales

Le délinquant (La délinquante)	<i>(Der Straftäter (Die Straftäterin))</i>	La garde à vue	<i>(Die vorläufige Festnahme)</i>
Le suspect	<i>(Der Verdächtige)</i>	L'interrogatoire (Un)	<i>(Das Verhör)</i>
Le témoignage	<i>(Die Zeugenaussage)</i>	La comparution	<i>(Das Erscheinen vor Gericht)</i>
La preuve	<i>(Der Beweis)</i>	La plaidoirie	<i>(Das Plädoyer)</i>
Le casier judiciaire	<i>(Das Führungszeugnis)</i>	Le verdict	<i>(Das Urteil)</i>
L'enquête (Une)	<i>(Die Untersuchung)</i>	La condamnation	<i>(Die Verurteilung)</i>
L'arrestation (Une)	<i>(Die Festnahme)</i>	Rendre compte	<i>(Berichten)</i>
La perquisition	<i>(Die Durchsuchung)</i>		

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)

Une soirée ordinaire se transforme en **cambríolage** pour deux voisins du même quartier. Les **cambríoleurs**, *qui* agissent rapidement, entrent en forçant une baie vitrée et fouillent surtout les pièces où l'on cache des objets précieux. Les policiers mènent une **enquête** et cherchent des **empreintes**, mais l'arrestation en **flagrant délit** reste rare, car les vols s'enchaînent sur une zone étendue.



*Ein gewöhnlicher Abend wird für zwei Nachbarn aus demselben Viertel zu einem **Einbruch**. Die **Einbrecher**, die schnell handeln, dringen ein, indem sie eine Glasschiebetür aufbrechen, und durchsuchen vor allem die Räume, wo man wertvolle Gegenstände versteckt. Die Polizisten führen eine **Ermittlung** durch und suchen nach **Fingerabdrücken**, doch eine Festnahme **auf frischer Tat** bleibt selten, weil die Diebstähle in einem weitläufigen Gebiet aufeinanderfolgen.*

1. Pourquoi les policiers disent-ils qu'il est difficile d'arrêter les cambrioleurs en flagrant délit ?
 - a. Parce que les vols se produisent très vite et sur un secteur très large.
 - b. Parce que les cambrioleurs laissent toujours de fausses empreintes.
 - c. Parce que les victimes refusent de porter plainte.
 - d. Parce que les objets volés sont généralement retrouvés le lendemain.
2. Comment les cambrioleurs sont-ils entrés dans la première maison ?
 - a. En se faisant passer pour des livreurs.
 - b. En forçant une baie vitrée.
 - c. En crochétant la serrure de la porte d'entrée.
 - d. En passant par le garage resté ouvert.

1-a 2-b



2. Grammatik: Die Relativpronomen : qui, que, où, dont

Die Wahl des Relativpronomens hängt von seiner Funktion im Relativsatz ab:

qui Subjekt, que Objekt, où Ort, dont mit de, lequel nach einer Präposition.

1. Subjekt -> qui
2. Attribut -> que
3. où -> Ort oder Zeit
4. Ergänzung mit de -> dont
5. Où kann von einer Präposition eingeleitet werden (de, jusque, par, vers): "Le quartier vers où nous avons été cambriolés était dangereux."
6. Ergänzung mit einer anderen Präposition als de -> Präposition + lequel: "Je ne connais pas l'entreprise pour laquelle tu travailles."
7. Man kann lequel, laquelle, lesquels, lesquelles anstelle von qui verwenden, um eine Verwechslung zu vermeiden oder genauer zu sein: J'ai rencontré ma voisine et son fils, lequel m'a donné sa carte de visite.

Relatif (Relativpronomen)	Exemple (Beispiel)
Qui (der/die/das (als Subjekt))	Le suspect qui répond vite. (Der Verdächtige, der schnell antwortet.)
Que (den/die/das (als Objekt))	La preuve que l'avocat présente. (Der Beweis, den der Anwalt vorlegt.)
Où (wo)	Le tribunal où il comparaît. (Das Gericht, wo er erscheint.)
Dont (dessen/deren; wovon)	Le témoignage dont elle parle. (Die Aussage, von der sie spricht.) Trois témoins, dont deux présents. (Drei Zeugen, davon zwei anwesend.)
Pour laquelle (für die)	L'enquête pour laquelle il travaille. (Die Ermittlung, für die er arbeitet.)
Auquel (an den/dem)	Le verdict auquel il pense. (Das Urteil, an das er denkt.)
Duquel (von dem; aus dem)	Le dossier à partir duquel il raisonne. (Die Akte, von der aus er argumentiert.)
À qui (an wen)	L'homme à qui elle s'adresse. (Der Mann, an den sie sich wendet.)
Quoi (was)	Ce à quoi il pense. (Woran er denkt.)

Wenn eine Ergänzung mit einer Präposition + de beginnt, verwendet man duquel, de laquelle, desquels, desquelles und nicht dont: "L'exemple à partir duquel tu raisones est excellent."

Lequel, lesquels et lesquelles ziehen sich zu auquel, auxquels et auxquelles zusammen, wenn sie von der Präposition à eingeleitet werden.

Wenn es nicht von einer Präposition eingeleitet wird, ist das Relativpronomen où gleichbedeutend mit einer Präpositionalgruppe mit lequel: C'est la ville où j'habite -> C'est la ville dans laquelle j'habite.

1. La personne _____ a signalé le cambriolage a reconnu le suspect lors de la comparution.

(Die Person, die den Einbruch gemeldet hat, hat den Verdächtigen bei der Vorführung wiedererkannt.)

- a. où b. que c. dont d. qui

2. Voici la preuve _____ le procureur a présentée pendant l'audience. *(Hier ist der Beweis, den der Staatsanwalt während der Verhandlung vorgelegt hat.)*
- a. que b. qui c. où d. dont

1. qui 2. que

Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



1. J'ai un collègue. Il travaille pour une agence internationale.

(Ich habe einen Kollegen, der für eine internationale Agentur arbeitet.)

2. Nous avons relu le rapport. La directrice a validé le rapport hier soir.

(Wir haben den Bericht noch einmal gelesen, den die Direktorin gestern Abend bestätigt hat.)

3. C'est le bureau. Nous nous sommes rencontrés dans ce bureau lors de mon entretien.

(Das ist das Büro, wo wir uns während meines Vorstellungsgesprächs kennengelernt haben.)

1. J'ai un collègue qui travaille pour une agence internationale. 2. Nous avons relu le rapport que la directrice a validé hier soir. 3. C'est le bureau où nous nous sommes rencontrés lors de mon entretien.

Korrigiere den Fehler

1. La ruelle que la police a retrouvé l'arme est surveillée.

Die Gasse, in der die Polizei die Waffe gefunden hat, wird überwacht.

2. Le suspect que j'ai parlé a été interpellé hier.

Der Verdächtige, von dem ich gesprochen habe, wurde gestern festgenommen.

1. La ruelle où la police a retrouvé l'arme est surveillée. 2. Le suspect dont j'ai parlé a été interpellé hier.

3. Übungen

1. Ordnen Sie jedes Wort seiner Definition zu.

- | | |
|---------------------|--|
| a. un suspect | 1. Personne que l'on soupçonne d'avoir commis l'infraction. |
| b. une perquisition | 2. Opération policière où l'on fouille un lieu pour trouver des preuves. |
| c. une preuve | 3. Élément matériel ou témoignage que l'on présente pour établir la culpabilité. |

a-1 b-2 c-3



2. Serieneinbrüche: Wie weit sind die Ermittlungen? (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: enquête, preuve, témoignage, suspect, défense, garde à vue, perquisition



Après plusieurs cambriolages dans le même quartier, la police a ouvert une (1) _____. Les faits ont eu lieu dans des immeubles où les accès communs semblaient mal sécurisés. Un (2) _____ a été placé en (3) _____, le temps de vérifier son alibi et d'analyser les éléments saisis lors d'une (4) _____. Les habitants sont invités à signaler tout comportement inhabituel et à préserver les traces qui pourraient servir de (5) _____.

Le parquet rappelle que la procédure impose une comparution devant un magistrat puis, si les charges sont suffisantes, un procès au tribunal correctionnel. À l'audience, la (6) _____ pourra contester les faits et demander des actes complémentaires. Les victimes, dont certaines n'avaient pas porté plainte immédiatement, peuvent encore déposer un (7) _____ détaillé et transmettre les documents utiles.

Nach mehreren Einbrüchen im selben Viertel hat die Polizei eine Untersuchung eingeleitet. Die Taten fanden in Gebäuden statt, in denen die gemeinschaftlichen Zugänge schlecht gesichert zu sein schienen. Ein Verdächtiger wurde in Polizeigewahrsam genommen, um sein Alibi zu überprüfen und die bei einer Durchsuchung sichergestellten Beweismittel zu analysieren. Die Anwohner werden gebeten, jedes ungewöhnliche Verhalten zu melden und Spuren zu sichern, die als Beweis dienen könnten.

Die Staatsanwaltschaft erinnert daran, dass das Verfahren eine Vorführung vor einen Richter vorsieht und dann, wenn die Beweislage ausreichend ist, einen Prozess vor dem Strafgericht. In der Verhandlung kann die Verteidigung die Vorwürfe bestreiten und ergänzende Ermittlungsmaßnahmen beantragen. Die Opfer, von denen einige nicht sofort Anzeige erstattet hatten, können weiterhin eine ausführliche Aussage machen und nützliche Unterlagen (Fotos, Rechnungen, Korrespondenz) übermitteln.

(1) enquête, (2) suspect, (3) garde à vue, (4) perquisition, (5) preuve, (6) défense, (7) témoignage

1. Quels éléments du texte indiquent les étapes de l'enquête et de la procédure judiciaire ?

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

Wahr Falsch

1. La personne a été contactée car elle a assisté à un vol avec violence et doit décrire les faits.
2. Le message indique qu'il n'y a pas de preuve vidéo et que l'enquête dépend uniquement du témoignage.
3. L'interrogatoire au commissariat aura lieu avant la comparution et la plaidoirie.

☐	☐
☐	☐
☐	☐



1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Le témoin qui _____ le suspect dit avoir reconnu sa voix pendant l'interrogatoire. *(Der Zeuge, der den Verdächtigen anzeigt, sagt, er habe seine Stimme während des Verhörs wiedererkannt.)*

a. dénoncent	b. dénoncer	c. dénonce	d. dénonçait
--------------	-------------	------------	--------------
2. L'avocat _____ la délinquante que la police place en garde à vue après la perquisition. *(Der Anwalt verteidigt die Straftäterin, die die Polizei nach der Hausdurchsuchung in Gewahrsam nimmt.)*

a. défends	b. défend	c. défendent	d. défendre
------------	-----------	--------------	-------------
3. Les éléments dont le procureur parle _____ une fraude liée au casier judiciaire du suspect. *(Die Beweise, von denen der Staatsanwalt spricht, zeigen einen Betrug im Zusammenhang mit dem Strafregister des Verdächtigen auf.)*

a. dénonce	b. dénoncent	c. dénonçons	d. dénoncie
------------	--------------	--------------	-------------

1. dénonce 2. défend 3. dénoncent

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)

Déposition au commissariat

- Capitaine Morel (police):** *Bonjour madame, je suis le capitaine Morel. Vous venez déposer comme témoin dans l'enquête sur le vol avec violence d'hier soir ?*
(Guten Tag, Madame, ich bin Hauptmann Morel. Sie sind als Zeugin im Zusammenhang mit den Ermittlungen zum Raub mit Gewaltanwendung von gestern Abend gekommen?)
- Mme Lefèvre (témoin):** *Oui. Je souhaite rendre compte de ce que j'ai vu : vers 22 h 15, un homme a arraché le sac d'une femme près du métro Faïdherbe-Chaligny, puis il est parti en courant.*
(Ja. Ich möchte berichten, was ich gesehen habe: Gegen 22:15 Uhr hat ein Mann einer Frau in der Nähe der Metrostation Faïdherbe-Chaligny die Tasche entrissen, dann ist er weggerannt.)



Capitaine Morel (police): *Pouvez-vous le décrire ? Avez-vous une preuve, par exemple une photo ou un numéro d'immatriculation ?*

(Können Sie ihn beschreiben? Haben Sie einen Beweis, zum Beispiel ein Foto oder ein Kennzeichen?)

Mme Lefèvre (témoin): *Je n'ai pas filmé, mais j'ai noté l'immatriculation d'un scooter noir, et j'ai entendu quelqu'un l'appeler « Karim ». Le délinquant portait une veste claire et une casquette.*

(Ich habe nicht gefilmt, aber ich habe das Kennzeichen eines schwarzen Rollers notiert, und ich habe jemanden gehört, der ihn „Karim“ nannte. Der Täter trug eine helle Jacke und eine Kappe.)

Capitaine Morel (police): *Très bien. Votre témoignage va être versé au dossier. Si on identifie le suspect, vous pourriez être convoquée pour une comparution en tant que témoin.*

(Sehr gut. Ihre Aussage wird zu den Akten genommen. Wenn wir den Verdächtigen identifizieren, könnten Sie als Zeugin zu einer Vernehmung vorgeladen werden.)

1. Quelles sont les deux informations clés que Mme Lefèvre apporte comme éléments utiles à l'enquête ?

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)

La personne que j'ai vue... / Le lieu où cela s'est passé... / Les éléments dont les enquêteurs ont besoin sont...



1. Vous avez été témoin d'un vol dans votre quartier : décrivez brièvement ce que vous avez vu et comment vous décririez le suspect aux gendarmes.
-
2. À votre avis, quelles mesures sont indispensables pendant une enquête pour protéger les droits d'une personne en garde à vue tout en permettant de recueillir des preuves ?
-

7. Schreiben: E-Mail (QR: KI+)

Objet : Cambriolage au 3e étage – besoin de votre témoignage

Bonjour,

La police nous a confirmé qu'une **enquête** est en cours suite au cambriolage chez Mme Lemaire (appt 32) dimanche soir. Comme vous avez signalé du bruit dans la cage d'escalier, les agents m'ont demandé de recueillir un bref **témoignage** écrit des voisins qui étaient présents.

Pouvez-vous répondre en indiquant l'heure approximative, ce que vous avez vu ou entendu (même si vous n'êtes pas sûr), et si vous acceptez d'être recontacté comme **témoin** ? Merci d'indiquer un numéro où vous joindre.

Cordialement,

Karim Benali

Syndic – Résidence des Tilleuls



Schreibe eine passende Antwort: *Je vous écris au sujet du cambriolage dont vous parlez... / Vers..., j'ai entendu/aperçu..., ce qui me laisse penser que... / Je suis joignable au..., et je peux être contacté principalement le...*

Wichtige Verben

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

Dénoncer (*denunzieren*)

Present

dénonce

dénonces

dénonce

dénonçons

dénoncez

dénoncent

Défendre (*verteidigen*)

Present

défends

défends

défend

défendons

défendez

défendent